

ALUMINIUM ULTRALÉGER

PORTE-CHARGE



GUIDE D'UTILISATION Modelo ACC-1C

- Consignes de sécurité et d'utilisation importantes
- Identification des pièces et de la quincaillerie

ATTENTION: Veuillez lire, comprendre et suivre TOUTES les consignes avant d'utiliser ce produit.

Questions, problèmes, pièces manquantes? Avant de retourner à votre magasin, veuillez consulter notre site www.tricam.com et remplir le formulaire de remplacement de pièces ou appeler notre service clientèle au 1 800 867-6763 entre 9 h et 16 h, (HNC), du lundi au vendredi.

1/14

Demandes de renseignements :
Tricam
7677 Equitable Drive
Eden Prairie, MN 55344
800-867-6763
www.tricam.com

ULTRALIGHT ALUMINUM CARGO CARRIER



Owners Manual Model ACC-1C

- Important Safety & Operating Instructions
- Parts and Hardware Identification

CAUTION: Read, understand and follow ALL instructions before using this product.

Questions, problems, or missing parts? Before returning to your retailer, visit us online at www.tricam.com and complete the replacement parts submission form or call our customer service department at 1-800-867-6763, 9 a.m. - 4 p.m., CST, Monday-Friday.

For product inquiries:
Tricam
7677 Equitable Drive
Eden Prairie, MN 55344
800-867-6763
www.tricam.com

Important Safety Instructions

1. **READ ALL INSTRUCTIONS AND WARNINGS CAREFULLY BEFORE EACH USE.**
2. If you do not understand these instructions, need clarification or further explanation, please call our toll free answer line for assistance at 1-800-867-6763.
3. Failure to follow all instructions and safety rules or other basic safety precautions may result in serious personal injury or death.
4. **DANGER! METAL CONDUCTS ELECTRICITY!** Do not let the cargo carrier or any load come in contact with live electrical wires.
5. Inspect before each use. Never use a damaged, bent or broken cargo carrier.
6. Never make repairs of damaged or missing parts. If unit is damaged, contact the manufacturer.
7. Attach the cargo carrier to a vehicle while parked on a dry, flat, level surface with the emergency brake engaged and the vehicle engine off.
8. Never exceed the maximum evenly distributed load capacity of 500 lbs.
9. Distribute the load evenly. Uneven loads may cause the cargo carrier to tip, resulting in damage to personal property or to the vehicle.
10. Be aware of shifting loads. Always use tie-down restraints (not included) to secure any cargo.
11. Any load must always fit within the perimeter of the cargo carrier.
12. Do not leave loose items on the platform.
13. Do not transport flammable or combustible items.
14. Never allow cargo or items on the cargo carrier to block or impede vehicle exhaust from the vehicle.
15. Loading items near the exhaust system can cause fire or damage to personal property and vehicle.
16. Never leave unsecured items on the cargo carrier.
17. Keep the cargo carrier clean. Examine the cargo carrier before each use. Keep all of the parts dry, clean and free from oil and grease.
18. Do not drop or abuse cargo carrier.
19. Do not sit or stand on the cargo carrier.
20. This cargo carrier is not a toy. Keep away from children.
21. Never go underneath the cargo carrier.
22. Do not use if under the influence of alcohol or drugs.
23. Pay close attention to your surroundings when using the cargo carrier. The cargo carrier extends the length of your vehicle.
24. Remove the cargo carrier from your vehicle when not in use.
25. Wear safety goggles and heavy working gloves when setting up or taking down the cargo carrier. Do not wear loose clothing, jewelry or unconfined long hair.
26. Before using the cargo carrier, check the hardware and make sure the hitch pin and hitch pin clip are securely in place.
27. Store cargo carrier in a safe and dry place.
28. Contact local DOT to verify all safety guidelines are being followed before transporting any load.

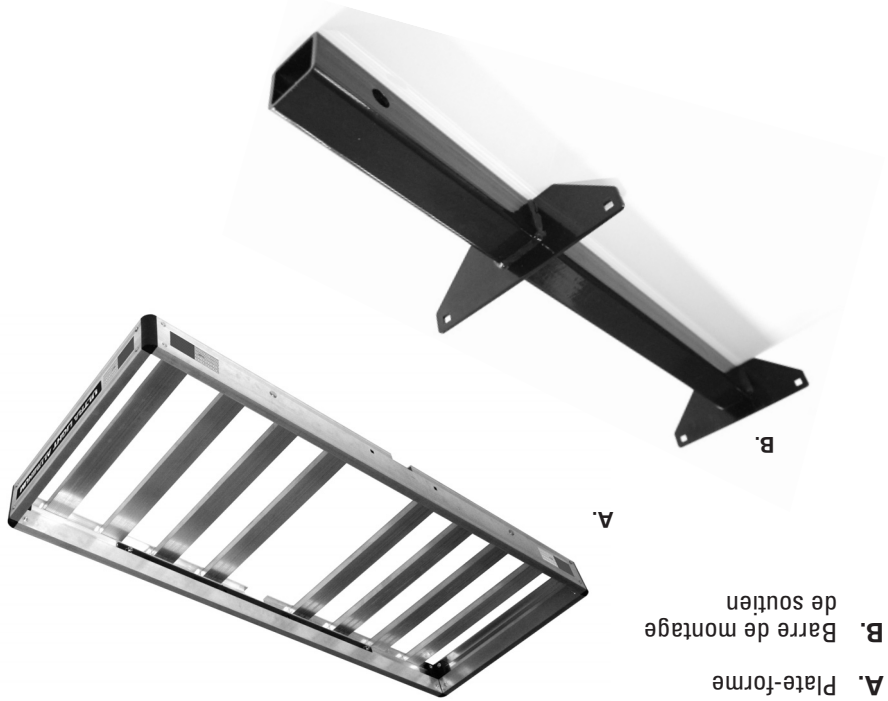
1. **LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS ET LES AVERTISSEMENTS AVEC SOIN AVANT CHAQUE UTILISATION.**
2. Si vous ne comprenez pas ces consignes ou si vous avez besoin d'explications ou d'éclaircissements supplémentaires, composez le numéro vert 1 800 867-6763 de notre ligne d'assistance.
3. Un manque à respecter toutes les instructions et règles de sécurité ou autres consignes de sécurité de base peut entraîner des blessures graves ou même la mort.
4. **DANGER! LE MÉTAL EST CONDUCTEUR D'ÉLECTRICITÉ!** Ne laissez pas le porte-charge ou tout chargement entrer en contact avec des fils électriques sous tension.
5. Inspectez avant chaque utilisation. N'utilisez jamais un porte-charge endommagé, déformé ou cassé.
6. Ne tentez jamais de réparer les pièces endommagées ou manquantes. Si l'unité est endommagée, contactez le fabricant.
7. Attachez le porte-charge à un véhicule tandis qu'il est garé sur une surface plane, sèche, de niveau avec le frein de secours enclenché et le moteur éteint.
8. Ne dépassez jamais la capacité de charge maximale distribuée uniformément de 226 kg (500 lb).
9. Distribuez le chargement uniformément. Les chargements non uniformes peuvent faire basculer le porte-charge et causer des dommages matériels y compris au véhicule.
10. Faites attention aux chargements qui bougent. Utilisez toujours des sangles d'arrimage (non comprises) pour fixer solidement tous les chargements.
11. Les chargements doivent toujours tenir à l'intérieur du périmètre du porte-charge.
12. Ne laissez pas d'articles lâches sur la plate-forme.
13. Ne transportez pas d'articles inflammables ou combustibles.
14. Ne laissez jamais un chargement ou les articles installés sur le porte-charge bloquer ou entraver l'échappement du véhicule.
15. Charger les articles à proximité du système d'échappement peut entraîner un incendie ou des dommages matériels y compris au véhicule.
16. Ne laissez jamais d'articles non fixés sur le porte-charge.
17. Assurez-vous que le porte-charge est propre. Examinez le porte-charge avant chaque utilisation. Assurez-vous que toutes les pièces sont sèches, propres et exemptes d'huile et graisse.
18. Ne laissez pas tomber le porte-charge et ne l'abusez pas.
19. Ne vous asseyez pas et ne montez pas sur le porte-charge.
20. Ce porte-charge n'est pas un jouet. Gardez hors de la portée des enfants.
21. N'allez jamais sous le porte-charge.
22. N'utilisez pas si vous avez consommé de l'alcool ou des drogues.
23. Faites très attention à ce qui vous entoure lorsque vous utilisez le porte-charge. Le porte-charge rallonge la longueur de votre véhicule.
24. Retirez le porte-charge de votre véhicule lorsqu'il n'est pas utilisé.
25. Portez des lunettes protectrices et des gants de travail épais lorsque vous installez ou démontez le porte-charge. Évitez de porter des vêtements amples, des bijoux ou des cheveux longs et non attachés.
26. Avant d'utiliser le porte-charge, examinez la quincaillerie et vérifiez que la goupille d'attelage et l'agrafe pour goupille d'attelage sont fermement en place.
27. Entrez le porte-charge dans un emplacement sûr et sec.
28. Veuillez contacter le Département des transports local pour confirmer que toutes les consignes de sécurité sont respectées avant de transporter tout chargement.

Consignes de sécurité importantes

Vue éclatée

Liste des Pièces:

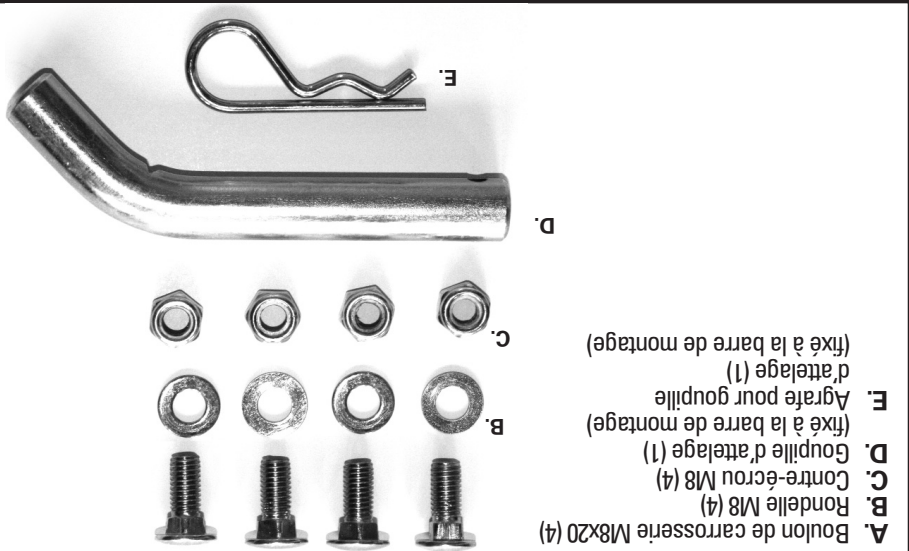
- A. Plate-forme
B. Barre de montage de soutien



Liste de la quincaillerie

Les dessins ne sont pas à l'échelle.

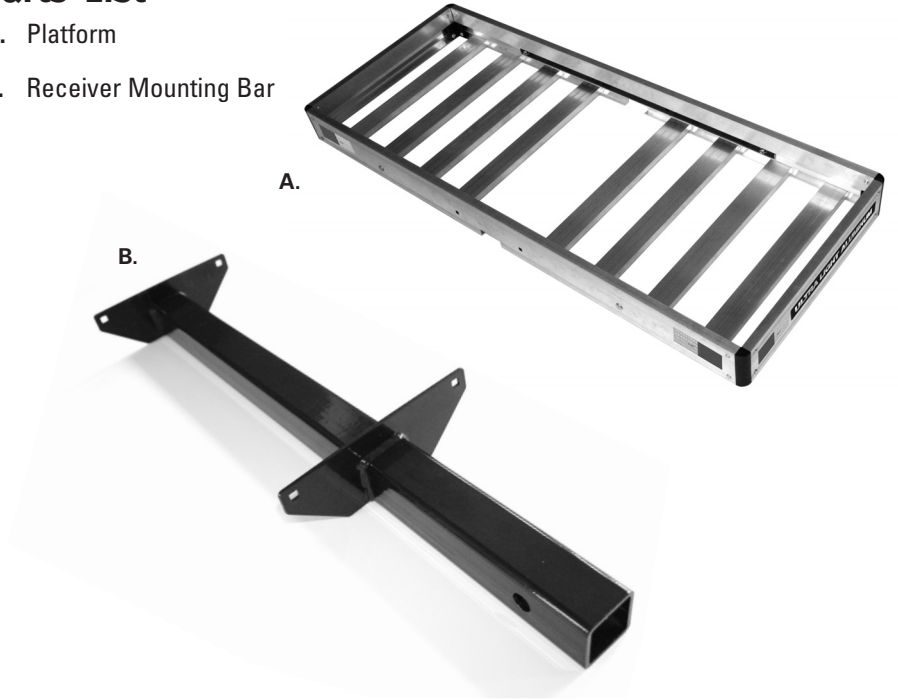
- A. Boulon de carrosserie M8x20 (4)
B. Rondelle M8 (4)
C. Contre-écrou M8 (4)
D. Goupille d'attelage (1)
E. Agrafe pour goupille (fixé à la barre de montage)



Exploded Drawing

Parts List

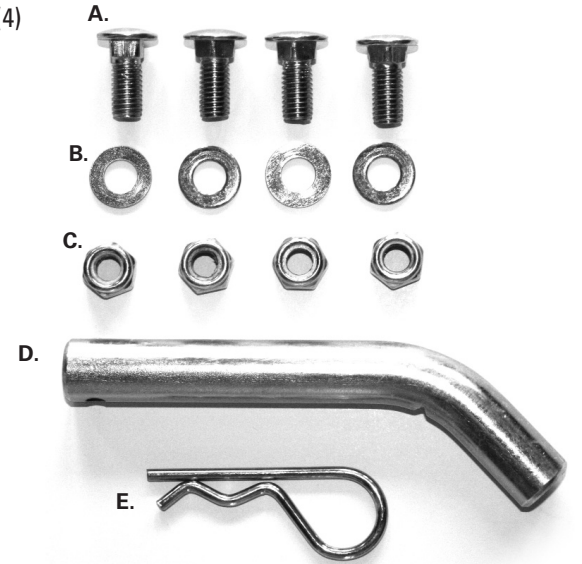
- A. Platform
B. Receiver Mounting Bar



Hardware List

Drawings are not to scale

- A. M8x20 Carriage Bolt (4)
B. M8 Washer (4)
C. M8 Lock Nut (4)
D. Hitch Pin (1)
(attached to receiver mounting bar)
E. Hitch Pin Clip (1)
(attached to receiver mounting bar)



Assembly Instructions

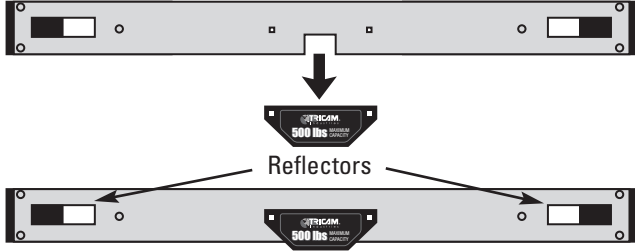
Your cargo carrier requires assembly.
Account for all parts and hardware before beginning assembly.

If any parts are missing, damaged or if you have any questions or need additional instructions DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE RETAILER, visit us at www.tricam.com to complete the replacement parts submission form or call our customer service department at 1-800-867-6763.

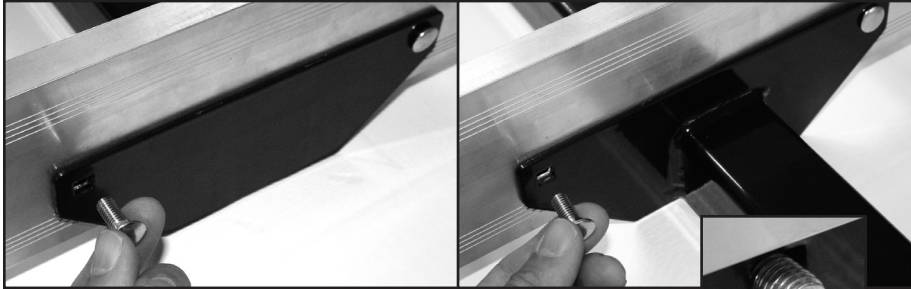
Tools Required: Socket set or wrench

Step 1

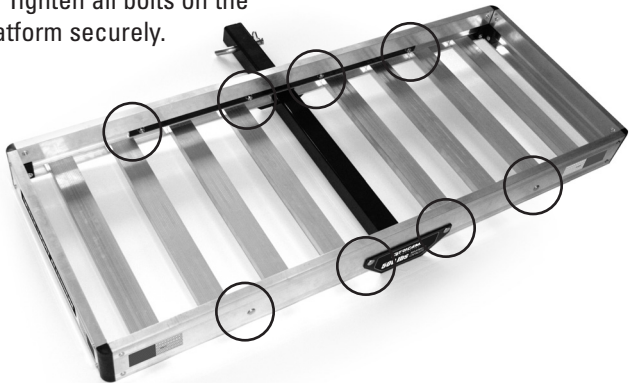
A. Place the platform on receiver mounting bar. Make sure the reflectors on platform are facing outward.



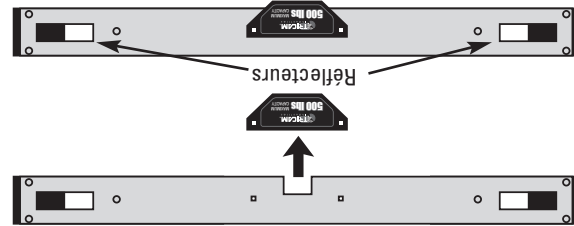
B. Attach the mounting receiver bar to the cargo carrier platform using M8x20 carriage bolts (4), M8 washers (4) and M8 lock nuts (4). Please reference image below.



C. Tighten all bolts on the platform securely.

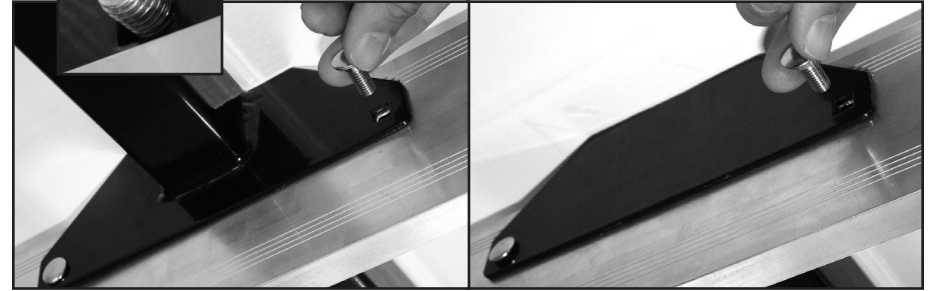


B. Fixez la barre de montage de soutien à la plate-forme du porte-charge au moyen de boulons de carrosserie M8x20 (4), de rondelles M8 (4) et de contre-écrous M8 (4). Veuillez vous reporter au schéma ci-dessous.

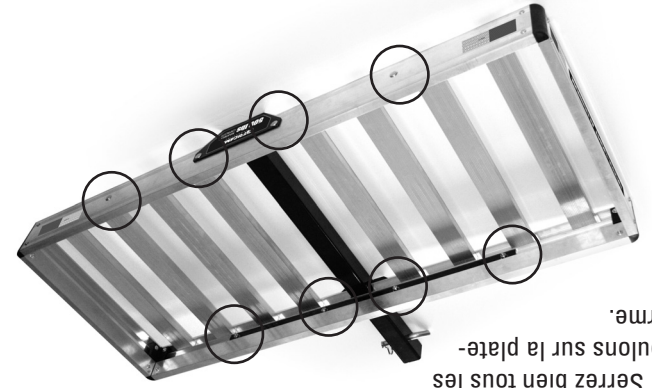


A. Placez la plate-forme sur la barre de montage de soutien. Assurez-vous que les réflecteurs situés sur la plate-forme sont orientés vers l'extérieur.

ÉTAPE 1 :
Outils requis : Jeu de douilles ou clé
Si des pièces sont manquantes ou endommagées ou si vous avez des questions ou avez besoin d'instructions supplémentaires, NE RETOURNEZ PAS CE PRODUIT AU MAGASIN. Consultez plutôt notre site www.tricam.com pour remplir le formulaire de demande de pièces de rechange ou appelez notre service clientèle au 1 800 867-6763. Votre porte-charge requiert un assemblage. Vérifiez que vous disposez de toutes les pièces et de toute la quincaillerie avant de commencer l'assemblage.



C. Serrez bien tous les boulons sur la plate-forme.



Fixez solidement le porte-charge pendant qu'il est garé sur une surface sèche, plane, de niveau avec le frein de secours enclenché et le moteur éteint. Mettez en position Parc ou enclenchez une vitesse pour les boîtes de vitesse manuelles.

ÉTAPE 1 :
Il est recommandé que deux personnes installent ce produit.

Soulevez le porte-charge en place et insérez la barre de montage de soutien dans la barre d'attelage de

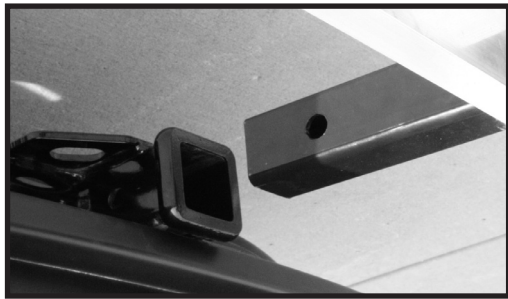
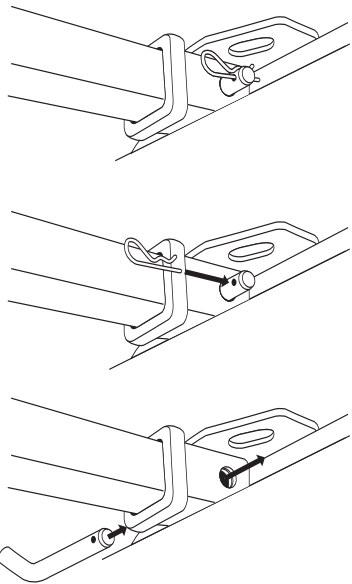
ÉTAPE 2 :

Alignez le trou de la barre de montage de soutien avec le trou de la barre d'attelage du véhicule et insérez la goupille d'attelage pour fixer solidement le porte-charge.

Installez l'agrafe pour goupille d'attelage à l'extrémité de la goupille d'attelage pour fixer solidement.

Avant d'utiliser le porte-charge, examinez la quincaillerie et vérifiez que la goupille d'attelage et l'agrafe pour goupille d'attelage sont fermement en place.

Veillez à toujours à avoir une garde au sol adéquate.



NE DÉPASSEZ PAS LA CAPACITÉ DE CHARGE TOTALE MAXIMALE DE 226 KG. LE POIDS NOMINAL EST ÉTABLI SUR LA BASE D'UNE RÉPARTITION UNIFORME DE LA CHARGE.

Le poids du chargement doit être centré ou distribué uniformément sur toute la plate-forme.

IL NE FAUT JAMAIS S'ASSOIR OU MONTER SUR LE PORTE-CHARGE.

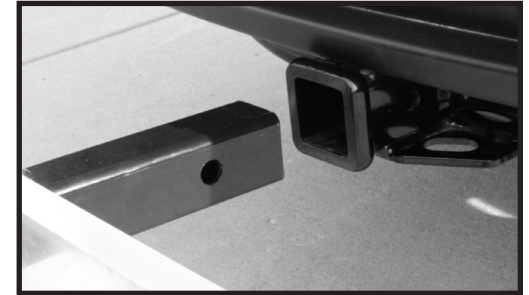
Operating Instructions

Attach the cargo carrier to a vehicle while parked on a dry, flat, level surface with the emergency brake engaged and the vehicle engine off.

Step 1

2-person installation is recommended.

Lift the cargo carrier into place and insert the mounting receiver bar into the receiver hitch on the vehicle.



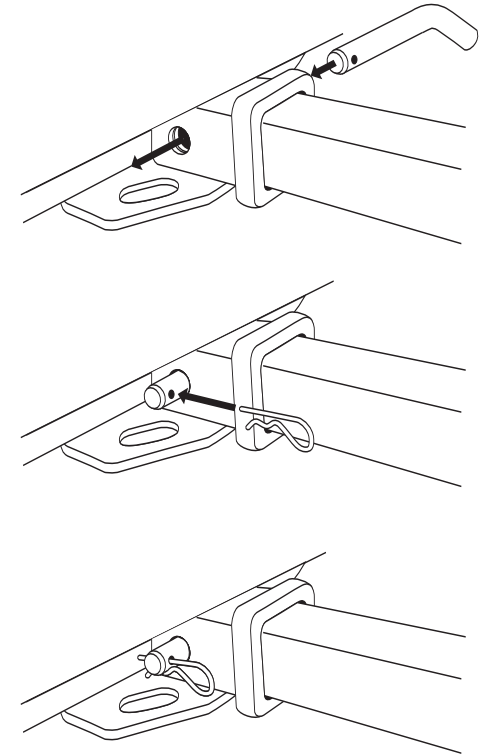
Step 2

Line up the hole on the mounting receiver bar with the hole on the hitch of the vehicle and insert the hitch pin to secure the cargo carrier.

Attach the hitch pin clip into the end of the hitch pin to secure.

Before using the cargo carrier, check that all hardware is tightened securely and make sure the hitch pin and hitch pin clip are securely in place.

Always have adequate ground clearance.



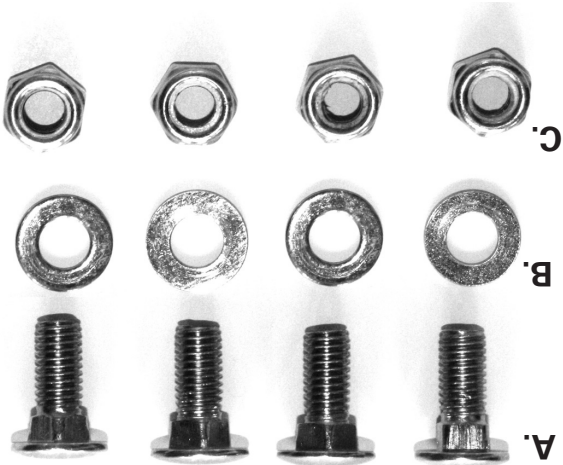
DO NOT EXCEED THE MAXIMUM OVERALL LOAD CAPACITY 500 LBS. WEIGHT RATING IS BASED ON AN EVENLY DISTRIBUTED LOAD.

The load weight must be centered or evenly distributed across the platform.
PERSONS SHOULD NEVER SIT OR STAND ON CARGO CARRIER.

Replacement Parts

For replacement parts, please visit us online at www.tricam.com to complete the replacement parts submission form or call our customer service department at 1-800-867-6763, 9 a.m. - 4 p.m., CST, Monday - Friday.

- A. M8x20 Carriage Bolt (8)
- B. M8 Washer (8)
- C. M8 Lock Nut (8)



Pour des pièces de rechange, veuillez consulter notre site www.tricam.com pour remplir le formulaire de demande de pièces de rechange ou contactez notre service à la clientèle au 1 800 867-6763, de 9 h à 16 h, HNC, du lundi au vendredi.

- A. Boulons de carrosserie M8x20 (8)
- B. Rondelle M8 (8)
- C. Contre-écrou M8 (8)

Liste des pièces de rechange